

Rumänische Orthodoxe Metropolie für Deutschland, Zentral- und Nordeuropa (KdöR)

Parohia Ortodoxă Română „Sfântul Ştefan cel Mare şi Sfântul Mucenic Vitus" Chemnitz

Rumänische Orthodoxe Kirchengemeinde St. Stefan der Große und St. Vitus Chemnitz

Biserica / Kirche: Zwickauer Str. 315, 09116 Chemnitz · Preot paroh / Pfarrer: Pr. Cezar Burlacu · +49 1525 783 17 14 · pr.cezar.burlacu@gmail.com · www.parohia-chemnitz.de

CERERE DE ÎNSCRIERE ÎN PAROHIE

Antrag auf Aufnahme in die Kirchengemeinde

1. Date personale / *Persönliche Angaben*

Nume şi prenume / *Name, Vorname* _____

Numele de naştere (de fată) / *Geburtsname* _____

Data naşterii / *Geburtsdatum* _____

Locul şi ţara naşterii / *Geburtsort, Geburtsland* _____

Strada, numărul / *Straße, Hausnummer* _____

Cod poştal, localitatea / *PLZ, Ort* _____

Telefon / mobil / *Telefon, Mobil* _____

E-mail _____

Botezat(ă) în Biserica Ortodoxă / *Orthodox getauft*: ☐ da / *ja* ☐ nu / *nein*

2. Cererea / *Antrag*

Subsemnatul(a) solicit înscrierea mea ca membru al Parohiei Ortodoxe Române „Sfântul Ştefan cel Mare şi Sfântul Mucenic Vitus" Chemnitz, începând cu data de _____, împreună cu membrii familiei mele trecuţi mai jos.

Hiermit beantrage ich die Aufnahme als Mitglied der Rumänischen Orthodoxen Kirchengemeinde St. Stefan der Große und St. Vitus Chemnitz ab dem oben genannten Datum, zusammen mit den unten aufgeführten Familienangehörigen.

3. Membrii familiei / *Familienangehörige*

Nume şi prenume *Name, Vorname*	**Calitatea** *soţ/soţie, copil · Ehepartner, Kind*	**Data naşterii** *Geburtsdatum*	**Botez ortodox** *orthodox getauft*	**Adresa, dacă e alta** *Anschrift, falls abweichend*

4. Contribuţia de membru / *Mitgliedsbeitrag*

Voi contribui cu suma de _____ EUR ☐ lunar / *monatlich* ☐ trimestrial / *vierteljährlich* ☐ anual / *jährlich*, prin ordin de plată permanent *(Dauerauftrag)* sau transfer bancar în contul parohiei:

Titular cont / *Kontoinhaber*	**Die Rumänische Orthodoxe Metropolie für Deutschland**
IBAN	**DE95 8705 0000 0710 0820 70**
BIC	**CHEKDE81XXX**
Scopul plăţii / *Verwendungszweck*	Contribuţie membru, numele dumneavoastră / *Mitgliedsbeitrag, Ihr Name*

Contul este deschis pe numele Mitropoliei, dar este alocat Parohiei Chemnitz; toate sumele sunt destinate parohiei noastre. *Das Konto lautet auf die Metropolie, ist aber der Gemeinde Chemnitz zugeordnet; alle Beträge kommen unserer Gemeinde zugute.*

5. Protecţia datelor / *Datenschutz*

Datele din această cerere sunt prelucrate de Parohia Ortodoxă Română Chemnitz (Rumänische Orthodoxe Metropolie für Deutschland, Zentral- und Nordeuropa, KdöR) numai pentru evidenţa membrilor şi pentru viaţa parohială, de exemplu pentru adeverinţele de donaţie. Ele nu sunt transmise altor persoane sau instituţii, cu excepţia Mitropoliei. Datele privind apartenenţa religioasă se prelucrează pe baza consimţământului dumneavoastră (art. 6 alin. 1 lit. a şi art. 9 alin. 2 lit. a GDPR), pe care îl puteţi retrage oricând. Detalii: www.parohia-chemnitz.de/datenschutz

Die Angaben in diesem Antrag werden von der Rumänischen Orthodoxen Kirchengemeinde Chemnitz (Rumänische Orthodoxe Metropolie für Deutschland, Zentral- und Nordeuropa, KdöR) ausschließlich für die Mitgliederverwaltung und das Gemeindeleben verarbeitet, z. B. für Zuwendungsbestätigungen. Eine Weitergabe erfolgt nur an die Metropolie. Angaben zur Religionszugehörigkeit werden auf Grundlage Ihrer Einwilligung verarbeitet (Art. 6 Abs. 1 lit. a und Art. 9 Abs. 2 lit. a DSGVO), die Sie jederzeit widerrufen können. Details: www.parohia-chemnitz.de/datenschutz

☐ Sunt de acord cu prelucrarea datelor mele şi ale membrilor familiei trecuţi mai sus în scopurile descrise. *Ich willige in die Verarbeitung meiner Daten und der Daten der oben genannten Familienangehörigen zu den beschriebenen Zwecken ein.*

Locul, data / *Ort, Datum* _____

Semnătura / *Unterschrift* _____

Predaţi cererea completată şi semnată părintelui paroh. *Bitte geben Sie den ausgefüllten und unterschriebenen Antrag beim Pfarrer ab.*